

A1.9.1 Dialogue: Changer un jour de travail

A1.9.1 Zmiana dnia pracy

» <https://francuski.colanguage.pl/dialogi/changer-un-jour-de-travail>

Deux collègues discutent de la modification de leur journée de travail afin de s'adapter à leurs disponibilités cette semaine.

- Antoine:** Bonjour Sophie, est-ce que tu peux me remplacer **jeudi** ?
- Sophie:** Jeudi ? Oui, je peux travailler ce **jour-là**.
- Antoine:** Super, alors je prends ta place **mardi**.
- Sophie:** D'accord, mardi ça me va très bien.
- Antoine:** Et tu préfères que je te remplace le matin ou l'**après-midi** mardi ?
- Sophie:** Le **matin**, c'est mieux pour moi, car je dépose mes enfants à l'école.
- Antoine:** Tu as d'autres jours où tu as besoin d'aide ?
- Sophie:** Pas cette **semaine**. La semaine prochaine peut-être. Si j'ai besoin, je te le dis.
- Antoine:** Parfait, je vais parler du changement d'horaires au manager.
- Sophie:** Très bien, je note ça. Tu as déjà posé tes vacances pour juillet ?
- Antoine:** Non, pas encore. Je le fais ce **soir**.
- Sophie:** Oui, dépêche toi, c'est le dernier jour pour les demander.
- Antoine:** Ah oui c'est vrai ! Merci beaucoup !
- Sophie:** Je t'en prie. A demain !

Dwóch kolegów rozmawia o zmianie dnia pracy, aby dostosować się do swoich dostępności w tym tygodniu.

- Antoine:** Cześć Sophie, czy możesz mnie zastąpić w **czwartek**?
- Sophie:** Czwartek? Tak, mogę pracować w tym **dzień**.
- Antoine:** Super, to ja zajmę twoje miejsce **wtorek**.
- Sophie:** Dobrze, wtorek mi bardzo pasuje.
- Antoine:** Wolisz, żebym zastąpił cię rano, czy po **południu** we wtorek?
- Sophie:** **rano**, jest lepiej dla mnie, ponieważ odwożę moje dzieci do szkoły.
- Antoine:** Masz inne dni, kiedy potrzebujesz pomocy?
- Sophie:** Nie w tym **tygodniu**. Może w przyszłym tygodniu. Jeśli będę potrzebował, dam ci znać.
- Antoine:** Świetnie, porozmawiam z menedżerem o zmianie godzin pracy.
- Sophie:** Bardzo dobrze, notuję to. Czy już zaplanowałaś urlop na lipiec?
- Antoine:** Nie, jeszcze nie. Zrobię to dziś **wieczorem**.

Sophie: *Tak, pośpiesz się, to ostatni dzień, aby je zamówić.*

Antoine: *Och tak, to prawda! Bardzo dziękuję!*

Sophie: *Proszę bardzo. Do jutra!*

A1.9.1 Changer un jour de travail

A1.9.1 Zmienić dzień pracy

<https://francuski.colanguage.pl/dialogi/changer-un-jour-de-travail>



Exercice 1:

Questions de discussion

Instruction: Discutez des questions après avoir écouté l'audio ou lu le texte.

1. Quel jour Antoine ne peut pas travailler ?
2. Antoine a-t-il posé ses vacances ?
3. Quelle horaire fait Sophie pour remplacer Antoine ?
4. Comment s'organise le travail dans ton entreprise ?
5. As-tu déjà posé tes prochaines vacances ?

A1.9.1 Changer un jour de travail

A1.9.1 Zmienić dzień pracy

<https://francuski.colanguage.pl/dialogi/changer-un-jour-de-travail>

Exercice 2: Remplissez les espaces vides et complétez les phrases

Instruction: Wstaw poprawne słowo.

semaine, jour, jeudi, soir, après-midi

1. Jeudi ? Oui, je peux travailler ce-là.
2. Et tu préfères que je te remplace le matin ou l'..... mardi ?
3. Pas cette La semaine prochaine peut-être. Si j'ai besoin, je te le dis.
4. Non, pas encore. Je le fais ce
5. Bonjour Sophie, est-ce que tu peux me remplacer

Rozwiązania:

1. jour 2. après-midi 3. semaine 4. soir 5. jeudi

A1.9.1 Changer un jour de travail

A1.9.1 Zmienić dzień pracy

<https://francuski.colanguage.pl/dialogi/changer-un-jour-de-travail>



Exercice 3:

Ordonner le texte

Instruction: Numérotez les phrases dans le bon ordre et lisez à voix haute.

... Parfait, je vais parler du changement d'horaires au manager.

... Très bien, je note ça. Tu as déjà posé tes vacances pour juillet ?

... Non, pas encore. Je le fais ce soir.

... Oui, dépêche toi, c'est le dernier jour pour les demander.

... Super, alors je prends ta place mardi.

14 Je t'en prie. A demain !

... Ah oui c'est vrai ! Merci beaucoup !

... Tu as d'autres jours où tu as besoin d'aide ?

... D'accord, mardi ça me va très bien.

... Le matin, c'est mieux pour moi, car je dépose mes enfants à l'école.

1 Bonjour Sophie, est-ce que tu peux me remplacer jeudi ?

... Jeudi ? Oui, je peux travailler ce jour-là.

... Et tu préfères que je te remplace le matin ou l'après-midi mardi ?

... Pas cette semaine. La semaine prochaine peut-être. Si j'ai besoin, je te le dis.

Réponses:

9, 10, 11, 12, 3, 14, 13, 7, 4, 6, 1, 2, 5, 8

A1.9.1 Changer un jour de travail

A1.9.1 Zmienić dzień pracy

<https://francuski.colanguage.pl/dialogi/changer-un-jour-de-travail>